

外国人財との「どうせ分かり合えない」という諦めから、 職場でもAI自動翻訳で超カンタン（so easy）に おしえあい、感謝しあう、新時代に。

soeasy buddy for 特定技能 最先端の「AI自動翻訳」新機能搭載。約50か国に対応

「おしえあうって、すばらしい。」をスローガンに、組織内DXによる人材育成や、教育・おしえあいの文化醸成を、動画マニュアル&SNSツールアプリや、プロが制作するビジネスショート動画で後押しする、株式会社 soeasy (本社：東京都千代田区、以下 soeasy)は、2024年2月にリリースした「soeasy buddy for 特定技能」に、最先端のAI自動翻訳の新機能を追加。

人手不足に悩み、外国人財採用、定着で活路を見出したい受け入れ企業や、外国人財の受け入れを積極的にサポートする監理団体、登録支援機関とともに、「どうせわかりあえない」といった言語の壁を取り払い、「互いにおしえあい、感謝しあう」組織風土づくりを積極サポートする。



* 投稿、コメント画面（イメージ）



* トーク画面（イメージ）



| 背景 |

コミュニケーションの仕方から、食事、生活文化、宗教、時間の感覚まで、言語のみならず「日本のあたりまえ」と「世界のあたりまえ」には、大きな相違点が存在します。

雇用元である日本の受け入れ先の視点

- ・もっと早く仕事を覚えてほしい
- ・日本語ももっと学んでほしい
- ・わからないことは聞いてほしい



日本で働く外国人財視点

- ・なぜ丁寧に教えてくれないのか？
- ・仕事の後になかなか勉強時間がつくれない
- ・文化の違いもあって聞きづらい

といったように、外国人財が活躍する現場でもミスコミュニケーションは起こりがちで、双方が不幸になるシーンをヒアリングの中から課題として認識してきました。

| 双方のあきらめを生む、三大不足 |

soeasyではこうしたお互いがあきらめてしまう背景には、

- 相互理解の不足：「どうせ言葉が通じない（からあきらめよう）」
- 感謝尊敬の不足：「どうせ期間限定の関係（だからあきらめよう）」
- 信頼関係の不足：「どうせわかりあえない（からあきらめよう）」

3つの大きな「不足」が存在するととらえています。こうした課題に対し、「おしえあうって、すばらしい。」を理念に掲げるDX企業である私たちだからこそ解決できる解決策があるのではないかと、思考し、既に機能実装している動画の字幕自動生成&自動AI翻訳機能に加え、新しく開発・実装したのが外国人財とのコミュニケーションを円滑にする「最先端のテキストAI自動翻訳機能」です。

| 追加機能詳細 |

「soeasy buddy for 特定技能」の専用SNSとトーク機能に投稿された言語をボタン一つで最新AIが自動翻訳。ベトナム語、インドネシア語をはじめ50か国語以上に対応し、通訳者がすぐ対応できない時でも、スムーズなコミュニケーションを実現できます。外国人財が安心して働ける環境や相談できる関係構築をサポートします。

【対応言語一覧】

英語/韓国語/中国語/日本語/アイスランド語/アイルランド語/
アフリカンス語/アラビア語/アルバニア語/イタリア語/インドネシア語/
ウェールズ語/ウクライナ語/ウルドゥー語/エストニア語/エスペラント語/
オランダ語/カタロニア語/ガリシア語/カナダ文字/ギリシャ語/
グジャラート語/クロアチア語/ジョージア語/スウェーデン語/スペイン語/
スロバキア語/スロベニア語/スワヒリ語/タイ語/タガログ語/タミル語/
チェコ語/テルグ語/デンマーク語/ドイツ語/トルコ語/ノルウェー語/
ハイチ語/ハンガリー語/ヒンディー語/フィンランド語/フランス語/
ブルガリア語/ベトナム語/ヘブライ語/ペラルーシ語/ペルシャ語/
ベンガル語/ポーランド語/ポルトガル語/マケドニア語/マラーティー語/
マルタ語/マレー語/ラトビア語/リトアニア語/ルーマニア語/ロシア語

※上記以外の言語をご要望の企業様もお気軽にお問い合わせください。

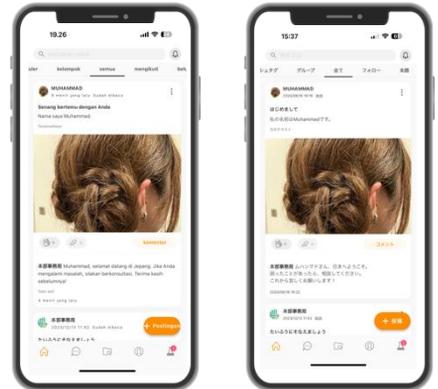
| soeasy buddy for 特定技能 |

<https://info.soeasybuddy.com/tokuteigino>

「soeasy buddy for 特定技能」を登録支援機関や受け入れ企業が導入することで、外国人材が入国する前から、スマートフォン一つで、教育やコミュニケーションが可能となり、業務や日本語理解促進、就労に関する不安解消、即戦力化および定着促進に寄与します。

【魅力的なコンテンツや機能が充実】

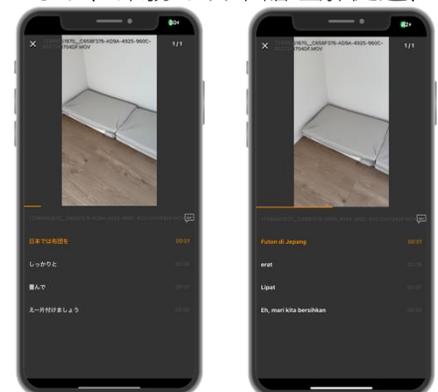
- ・日本語教育（約250本）、生活オリエンテーション（約400本）、防災動画（約80本）など豊富な動画コンテンツ搭載
- ・オリジナルマニュアル/教材として、動画やPDFなど本数無制限で追加可能
- ・最先端の自動字幕生成&AI自動翻訳機能
- ・全体周知から個別相談まで自由なコミュニケーションを実現できるSNS&トーク機能



*投稿、コメント画面（イメージ）



*トーク画面（イメージ）



*自動字幕生成

*自動翻訳

| DX化を通じて |

外国人財と「どうせ分かり合えない」という諦めから、おしえあい、感謝しあう、新時代に。

おしえあうって、すばらしい。



最先端のAI自動翻訳機能という新機能追加をきっかけに、登録支援機関、受け入れ企業に外国人材教育と育成のDX化を積極的に推進し、高い技術を持つことが認定され、永住や家族の帯同も認められる“外国人財”が持つ在留資格である「特定技能2号」の輩出を後押しすることで、日本で働くことの価値の向上をこれからもsoeasyではDXの観点からチャレンジしていきます。

おしえあうって、すばらしい。



株式会社soeasy

(千代田区神田小川町3-28-5-P208)
マニュアル動画&SNS soeasy buddy
業務マニュアル動画制作 soeasy
& ビジネスショート動画制作

<https://www.soeasy.co.jp/>

pr@soeasy.tokyo

<https://pr.soeasybuddy.com/>

<https://pr.soeasy.co.jp/>

<https://pr.soeasy.co.jp/meo/>